

Members of the Study Team

1. (August 24th, 2008 – September 5th, 2008)

1.	Mr. Osamu SUZUKI	Project Manager/ Project Operation Plan	Yamashita Sekkei Inc.
2.	Mr. Tadayoshi TSUMOTO	Architectural, Facility Plan/ Natural Condition Survey	Yamashita Sekkei Inc.

2. (October 14th, 2008 – November 5th, 2008)

1.	Mr. Satoshi HAGIWARA	Team Leader	Deputy Director, Paddy Field Based Area Group, Rural Development Department, JICA
2.	Mr. Susumu TAKAHASHI	Management of Natural Environmental Conservation Center	Professor, Department of International Business Management, Kyoei University
3.	Mr. Yasuyuki SATO	Coordinator	Program Officer, Paddy Field Based Farming Area Division II, Rural Development Department, JICA
4.	Mr. Osamu SUZUKI	Project Manager/ Project Operation Plan	Yamashita Sekkei Inc.
5.	Mr. Toshinori TSUBOUCHI	Natural Environmental Conservation/ Social Environmental Issue	Yamashita Sekkei Inc.
6.	Mr. Tadayoshi TSUMOTO	Architectural, Facility Plan/ Natural Condition Survey	Yamashita Sekkei Inc.
7.	Mr. Hiroaki MOCHIZUKI	Implementation Plan/ Cost Survey	Yamashita Sekkei Inc.
8.	Mr. Tatsuhiko TOKU	Equipment Plan/ Procurement Plan/ Cost Survey	Echo Corporation

3. (March 15th, 2009 – March 20th, 2009)

1.	Mr. Yukio ISHIDA	Team Leader	Resident Representative, JICA Mongolia Office
2.	Mr. Yasuyuki SATO	Coordinator	Program Officer, Paddy Field Based Farming Area Division II, Rural Development Department, JICA
3.	Mr. Osamu SUZUKI	Project Manager/ Project Operation Plan	Yamashita Sekkei Inc.
4.	Mr. Tadayoshi TSUMOTO	Architectural, Facility Plan/ Natural Condition Survey	Yamashita Sekkei Inc.



1st Basic Design Study (August 24, 2008 to September 5, 2008)

	Da	ate	Place	Schedule
1	Aug. 24	(Sun)	Ulan Bator	·Lv. Tokyo Ar. Ulan Bator
2	Aug. 25	(Mon)	Ulan Bator	 •Meeting at JICA Mongol office •Courtesy call on MNET •Interview with the JICA technical cooperation specialist •Preparation for soil investigation and site survey •Survey on site condition
3	Aug. 26	(Tue)	Ulan Bator	 •Interview and study on the Authority of the Project •Interview and study at MNET •Survey on related buildings •Preparation for soil investigation and site survey
4	Aug. 27	(Wed)	Ulan Bator	 •Interview and study at MNET •Preparation for soil investigation and site survey •Survey on related buildings •Survey on site condition
5	Aug. 28	(Thu)	Ulan Bator	 Interview and study on the Authority of the Project Interview and study at MNET Interview at NEMO Interview at Mongolian Academy of Sciences Interview at Mongolian State University of Agriculture Preparation for soil investigation and site survey Inspection on site with MNET officers, discussion with contractor at neighbor site
6	Aug. 29	(Fri)	Ulan Bator	 Interview and study on the Authority of the Project Survey on related NGOs Signing contract for soil investigation and site survey
7	Aug. 30	(Sat)	Ulan Bator	•Survey on related NGOs •Survey on site condition
8	Aug. 31	(Sun)	Ulan Bator	• Data confirmation • Inner discussion
9	Sep. 1	(Mon)	Ulan Bator	•Interview and study on the Authority of the Project
10	Sep. 2	(Tue)	Ulan Bator	•Interview and study at MNET •Survey on related NGOs (Community Based Tourism Network) •Survey on local architectural offices
11	Sep. 3	(Wed)	Ulan Bator	• Data confirmation • Report to Embassy of Japan, JICA Mongol office
12	Sep. 4	(Thu)	Ulan Bator	·Lv. Ulan Bator Ar. Beijing
13	Sep. 5	(Fri)		·Lv. Beijing Ar. Tokyo

	Basic I	Jesign	Study (October 14,	2008 to November	5, 2008)			
						Consultants		
	Date	Place	Official Members	Project Manager/ Project Operation Plan SUZUKI Osamu	Natural Environmental Conservation/ Social Environmental Issue TSUBOUCHI Toshinori	Architectural, Facility Plan/ Natural Condition Survey TSUMOTO Masayoshi	Implementation Plan/ Cost Survey MOCHIZUKI Hiroaki	Equipment Plan/ Procurement Plan/ Cost Survey TOKU Tatsuhiko
1	Oct. 14 (Tue)	Ulan Bator	•Lv. Tokyo Ar. Ulan Bator					
2	Oct. 15 (Wed)	Ulan Bator	•Courtesy call on Embas •Courtesy call on MNET •Courtesy call on MOF					•Lv. Tokyo Ar. Ulan Bator
3	Oct. 16 (Thu)	Ulan Bator Beijing	•Discussion at MNET			Lv. Tokyo Ar. BeijingConstruction materials market survey		Same as ProjectManagerEquipment Market
4	Oct. 17 (Fri)	Ulan Bator Beijing	•Discussion at MNET			•Construction, Equipment market survey		Survey
5	Oct. 18 (Sat)	Ulan Bator	•Preparation of draft of M	Minutes of Discussion		•Lv. Beijing Ar. Ulan Bator		
6	Oct. 19 (Sun)	Ulan Bator			•Lv. Tokyo Ar. Ulan Bator	•Same as Project Manager	•Lv. Tokyo Ar. Ulan Bator	
7	Oct. 20 (Mon)	Ulan Bator	•Discussion on the draft	of Minutes of Discussion	1	Same as ProjectManagerSurvey on unit price	Construction Market Survey	•Same as Project Manager
8	Oct. 21 (Tue)	Ulan Bator	•Discussion on the draft	of Minutes of Discussion		•Same as Project Manager •Survey on site condition		•Same as Project Manager •Equipment Market Survey
9	Oct. 22 (Wed)	Ulan Bator		of Minutes of Discussion ce on the infrastructure or		•Same as Project Manager		
10	Oct. 23 (Thu)	Ulan Bator		• Study on related int NGOs	ernational agencies and	Discussion at authorities on urban development		• Equipment Market Survey
11	Oct. 24 (Fri)	Ulan Bator	• Lv. Ulan Bator Ar. Tokyo	• Discussion at MNET or	n study schedule			• Data collection • Cost Survey
12	Oct. 25 (Sat)	Ulan Bator		•Inner discussion				
13	Oct. 26 (Sun)	Ulan Bator		Data confirmationInner discussionVisit to the Project site				
14	Oct. 27 (Mon)	Ulan Bator		• Discussion at MNET or • Additional survey	n detail plan of the Project		• Construction material survey	·Lv. Ulan Bator Ar Beijing
15	Oct. 28 (Tue)	Ulan Bator					· Data collection	•Cost Survey, procurement survey
16	Oct. 29 (Wed)	Ulan Bator						Data collectionLv. BeijingAr. Tokyo
17	Oct. 30 (Thu)	Ulan Bator		• Signing of Technical No • Discussion at MNET or	ote n further procedures of the	e Project		
18	Oct. 31 (Fri)	Ulan Bator		•Report to JICA office				
19	Nov. 1 (Sat)	Ulan Bator		• Inner discussion • Data confirmation				
20	Nov. 2 (Sun)	Ulan Bator Beijing		Lv. Ulan BatorAr. Beijing				
21	Nov. 3 (Mon)	Ulan Bator Beijing		• After service study • Lv. Beijing Ar. Tokyo	•Lv. Beijing Ar. Tokyo	•Construction market •Additional survey	and cost survey	
22	Nov. 4 (Tue)	Beijing Beijing				J D.::: A. T. I		
23	Nov. 5 (Wed)	Deljing				•Lv. Beijing Ar. Toky	0	

Explanation on Draft Basic Design Study Report (March 15, 2009 to March 20, 2009)

	Date	Place	Schedule
1	Mar. 15 (Sun)	Ulan Bator	•Lv. Tokyo Ar. Ulan Bator
2	Mar. 16 (Mon)	Ulan Bator	Meeting at JICA Mongolia Office Courtesy call on Ministry of Finance Courtesy call on MNET
3	Mar. 17 (Tue)	Ulan Bator	•Explanation on the draft basic design •Discussion on the Minutes of Discussion
4	Mar. 18 (Wed)	Ulan Bator	•Explanation on the draft basic design •Discussion on the Minutes of Discussion
5	Mar. 19 (Thu)	Ulan Bator	•Signing of Minutes of Discussion at MNET •Report to Embassy of Japan
6	Mar. 20 (Fri)	Ulan Bator	•Lv. Ulan Bator Ar. Tokyo



List of Party Concerned

Ministry of Nature, Environment and Tourism

Minister of Nature. Environment and Tourism Director of Nature, Environment and Tourism

Duputy Director of Nature, Environment and Tourism

Head of the Secretariat of Minister

Advosor for the Minister Assistant to Minister Assistant State Secretary

Division of International Cooperation

Division of International Cooperation

Division of Finance

Public Administration Department General Director: Tourism Department

Director of Special Protected Area Administration Department

Duputy Director of Special Protected Area Administration Department

Special Protected Areas Department

Director: Information, Monitering and Evaluation Department General Officer: Information, Monitering and Evaluation Department

Senior Officer: Information, Monitering and Evaluation Department

Officer for Press of the Information, Monitoring and Evaluation Division Officer for Press of the Information, Monitoring and Evaluation Division Officer for Press of the Information, Monitoring and Evaluation Division

NEMO II Project Coodinator

Officer Department Watery Natural Resource and Environment

Forest & Water Resouces Center

Water Authority Administration and Cooperation Department

Forest Agency Officer, Forest Management Division

Officer for Tourism Department

Mongolian Academy of Science, Institute of Geoecology

Director-General Dr. Jamsran TSOGTBAATAR

Dr. ERDENEBAT. M Doctor

Mongolia State University of Agriculture School of Ecology and Technological Development

Director Dr. ERDENETSOGT Nalgar

Department of Policy and Coodination for Loans and Aid

Deputy Director-General, Department of Policy and Coodination for Loans and Aid Mr. Baaygai KHURENBAATAR

Deputy Director-General, Department of Policy and Coodination for Loans and Aid

Specialist, Department of Policy and Coodination for Loans and Aid

Hon, GASUKH Luimed Mr. Aikhan BOLAT

Mr. DAMDIN Terendash Mr. Erdene Buren

Mr. ERDENEBULGAN, L

Mr. NARANBAYAR Purevsuren

Ms. Baasaniav ALTANCHIMEG

Mr. BATTULGA Erkhembavar

Ms. BAASANKHUU. Khishigdorj

Mr. BAATARNYAM

Ms. Ariun Erdene

Mr. Ganzorig Shagdar

Mr. Dugerjav Enevish

Dr. A. NAMKHI

Mr. NERGUI.J

Ms. BULGAN, T

Mr. BOLOR.TS

Ms. NARANTUYA. S Mr. GANBAATAR, CH

Mr. CHINZORIG. E

Ms. SERGELEN. B

Dr. Damdin DAGVADORJ

Mr. BADAMDULAM. G

Mr. M. DAGVASUREN

Mr. LUYSANDORJ. B

Mr. BOLOR. ERDENE. S

Ms. ARIUNBILEG Radnaa

Mr. Togmid DORJKHAND

Mr. Baajiikhuu TUGULDUR

Ministry of Construction and Urban Development

Director of Construction, Housing and Public Utilities Policy and Coodination Departmen Mr. Gombo MYAGMAR

Staff of Information Tecnology Division

Mr. NYAMDAVAA Davaabaatar

Bogd Khan Mountain Strictly Protected Area Ranger Office

Chaiman Mr. L. TUMURKHUU

Vice-Chairman Mr. TSEMBELDORJ BEGZAV

Officer Mr. Chinbat GANZORIG

Director, State Archiev and Database Division

Mr. KHADBAATAR Shagi

Deputy Director: National Agency for Meteorology, Hydrology and Environment Monitori Mr. TSEESODROL TSOO.D

Director, The Information and Computer Center/The National Remote Sensing Center

Mr. S. KHUDULMUR

Embassy of Japan in Mongolia

Second Secretary Mr. Tomohiro NIIMI

JICA Mongolia Office

Resident Representative Mr. Yukio ISHIDA

Deputy Resident Representative Mr. Kazutoshi ONUKI

Assistant Resident Representative Ms. Kazue MINAMI

Program Officer Ms. B. TUGULDUR

Turkish International Cooperation Administration (TICA)

- 4. Minutes of Discussions (M/D)
 - · Basic Design Study
 - · Technical Note
 - · Explanation of Draft Basic Design



MINUTES OF DISCUSSIONS

ON THE SECOND BASIC DESIGN STUDY

ON THE PROJECT FOR CONSTRUCTION OF THE CENTER FOR MANAGEMENT OF ECO-SYSTEM OF FRESHWATER RESOURCES AND NATURE CONSERVATION IN MONGOLIA

Based on the results of the Mission of the Ministry of Foreign Affairs dispatched in March 2007, the Government of Japan decided to conduct a Basic Design Study on the Project for Construction of the Center for Management of Eco-System of Freshwater Resources and Nature Conservation (hereinafter referred to as "the Project") and entrusted the study to the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA").

JICA sent the First Basic Design Study Team, a consultant based information collecting team, to Mongolia from August 24th to September 5th, 2008. Under certain viability confirmed through collected information by the team, JICA sent to Mongolia the Second Basic Design Study Team (hereinafter referred to as "the Team"), which is headed by Mr. Satoru Hagiwara, Deputy Director General, Paddy Field Based Area Group, Rural Development Department, JICA, and is scheduled to stay in Mongolia from 14th October 2008 to 2nd November 2008.

The Team held discussions with the officials concerned of the Government of Mongolia and conducted a field survey at the study area.

In the course of discussions and field survey, both parties confirmed the main items described in the attached sheets. The Team will proceed to further works and prepare the Basic Design Study Report.

Ulaanbaatar, 23rd October, 2008

Mr. Satoru HAGIWARA

Leader

Second Basic Design Study Team

Japan International Cooperation Agency

Mr. Ajkhan BOLAT

Director State Administration and Management

Department

Ministry of Nature, Environment and Tourism

Mongolia

Mr. Baavgai KHURENBAATAR/

Director-General Department of Policy and

Co-ordination for Loans and Aid

Ministry of Finance Mongolia

ATTACHMENT

A series of discussions between the Ministry of Nature, Environment and Tourism and the Team were held based on the Minutes of Meeting signed on March 2nd 2007 by the Ministry of Nature and Environment and the Mission of the Ministry of Foreign Affairs of Japan dispatched in March 2007.

1. Objective of the Project

The objectives of the Project are as follows.

- (a) To conserve freshwater resources and to ensure management of its eco-system
- (b) To conserve and ensure management of fauna and flora in danger to extinction

2. Main activities of the Project

The center will carry out the following activities to achieve the objectives referred to in 1.

- (a) To implement the training to staffs of local government, staffs of special protected areas, rangers of special protected areas, volunteers and fishermen
- (b) To promote activities for enlightenment of and dissemination to Mongolian nationals (include foreign tourists) of importance of conservation of nature
- (c) To promote research and study necessary for training, enlightenment and dissemination referred to in (a) and (b).

3. Project site

The site of the Project is located at the foot of the Zaisan mountain, Han-Uul district, Ulaanbaatar city as shown in ANNEX- I.

4. Responsible and Implementing Agency

The Responsible and the Implementing Agency is the Ministry of Nature, Environment and Tourism.

5. Components of the Project requested by the Government of Mongolia

After discussions with the Team, the components (facilities and equipment) described in ANNEX-II, III were finally requested by Mongolian side. JICA will assess the appropriateness of the request and will recommend to the Government of Japan for approval.

6. Japan's Grant Aid Scheme

- 6-1. The Mongolian side understands the Japan's Grant Aid Scheme explained by the Team, as described in ANNEX-IV.
- 6-2. The Mongolian side will take the necessary measures, as described in ANNEX-V, for smooth implementation of the Project, as a condition for the Japanese Grant Aid to be implemented.

X

MAN ZX

7. Schedule of the Study

- 7-1. The consultants will proceed to further studies in Mongolia until 2nd November 2008.
- 7-2. JICA will prepare the Draft Report in English and dispatch a mission in order to explain its contents around March 2009.
- 7-3. In case that the contents of the report is accepted in principle by the Government of Mongolia, JICA will complete the final report and send it to the Government of Mongolia in the end of April.

8. Other relevant issues

8-1. Land related issue

The Mongolian side submitted the land development permit of the project site to the Team as attached ANNEX-VI. The Mongolian side committed that the site will never be changed from the present site and they will take necessary measures for that purpose.

8-2. Activities plan

The Mongolian side will submit activities plan such as training plan, exhibition plan, research and study plan, and plan for the preparation of materials for training, enlightenment and dissemination to the Team by October 31, 2008.

8-3. Operation and maintenance plan

The Mongolian side will submit a budget forecast and an organization chart of the Center to the Team by October 31, 2008. The Mongolian side confirmed that they will secure budget necessary for operation and maintenance of the Center.

8-4. Basic infrastructure

The Mongolian side confirmed that preparation of basic infrastructure (electricity, water supply, hot water supply system and telephone system) undertaken by the Mongolian side will be completed by September 2010.

8-5. Environment and social consideration

Both sides confirmed that a schedule of Environmental Impact Assessment by Mongolian side should be arranged in order to complete necessary procedure by April 2009.

8-6. Permission to construction

The Mongolian side promised that they will be responsible for securing necessary permits for construction of the Center.

8-7. Organizational structure of the Ministry of Nature, Environment and Tourism

The Mongolian side agreed to submit new organizational structure to the Π CA Mongolia Office as soon as authorized by the Cabinet.



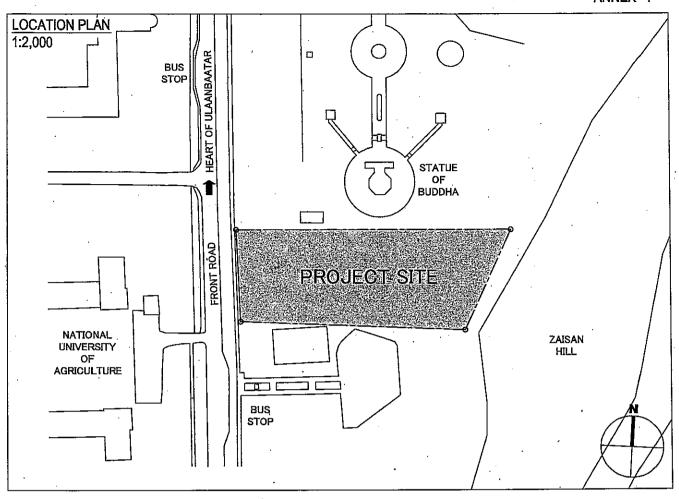
THE THE

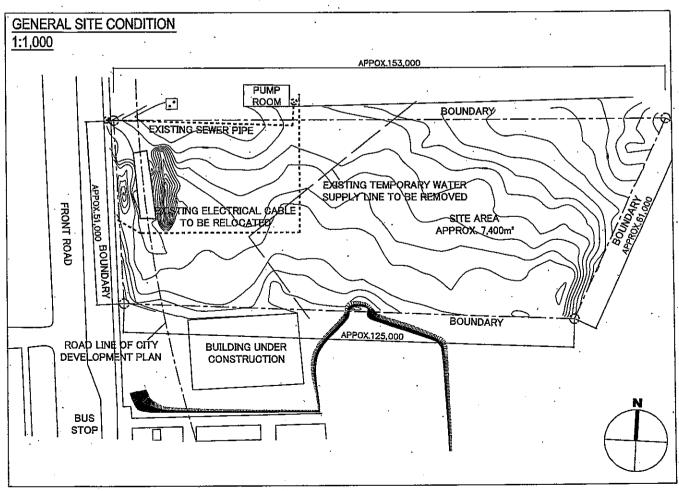
ANNEX-I Location of the Project Site

- -II Components (facilities) Requested by the Mongolian Side
- -III Components (equipment) Requested by the Mongolian Side
- -IV Japan's Grant Aid Scheme
- V Major Undertaking to be taken by Each Government
- -VI Land Development Permit

X

M. And





y the

M. A. B.

Requested Components (facilities) by Mongolian Side

Facilities	Priority	Remarks
Management office	A	Scale and function will be determined in BD study based on the activities planned by Mongolian side.
Exhibition hall	A	Scale and function will be determined in BD study based on the activities planned by Mongolian side.
Conference hall	ນ	
Training room	A	Scale and function will be determined in BD study based on the activities planned by Mongolian side.
Hatchery room	A	It should be minimum size necessary for keep fishes for exhibition.
Training laboratory	А	Scale and function will be determined in BD study based on the activities planned by Mongolian side.
Nature and environment information room	A	Scale and function will be determined in BD study based on the activities planned by Mongolian side.
Room for the preparation of materials for training, enlightenment and dissemination	А	Scale and function will be determined in BD study based on the activities planned by Mongolian side.
Indoor garage	В	
Lobby and reception	A	Scale and function will be determined in BD study based on the activities planned by Mongolian side.
Secure guard room	A	
Other necessary facilities	В	Kinds and Scale and function will be determined in BD study based on the activities planned by Mongolian side.
Lodging room	C	

A:the top priority

B:to be considered but not top priority / necessary for further study

C:eliminated from the request

X

THE CO

Requested Components (equipment) by Mongolian Side

		Ottobal and States	District	Dannage
_	יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	Original requested nears		Available
	Management office	Kadio communication equipment	,	
		PC/Internet connection device	Č	
		Desk	د	
		Bookshelves		
		Copier machine		
	Exhibition hall	Large-size projector Weber circulation acutation		
		Rouinment for whote display nanel	Д	Kinds, scale, capacity and numbers will be determined in BD study based on activities of
		Specimen showcase for display		the center planned by Mongolian side.
		Illustrated books		
	Training room	Presentation-related equipment		
		Conference desks and chairs		
		Land transport means: Minibuses, 4WD carriages (for patrolling and		
		boat conveyance)		Kinds, scale, capacity and numbers will be determined in BD study based on activities of the center planted by Montoclian cide
		water transporting inealis. Authinium of thoosa made boats (with a ship's bottom). 4-cycle outboard motors	m	use center prantex by monigonan state. (minibuses and 4WD carriages are not subject to supply)
		Communication equipment (radio communication)		
		Portable GPS	1	
		Cameras		
	Hatchery room	Incubator		
	•	Hatching trough	P.	Kinds, scale, capacity and numbers will be determined in BD study based on activities of
		Fish transport tank system		the center planned by Mongolian side.
		Other hatching equipment		
	Training laboratory	Solar boat		
		Fishing gear		
		Fish finder		
		Apparatus for water quality analysis		
		Sample custody shelves	Д	Kinds, scale, capacity and numbers will be determined in BD study based on activities of
,		Microscope		the center pianned by Mongolian side,
X		Photograph and image recording apparatus		
\ \		PC-related apparatus		
		Desks and chairs Data compilation andretention shelves		
	Nature and environment information		В	Kinds, scale, capacity and numbers will be determined in BD study based on activities of
_	room			the center planned by Mongolian side.
H	Room for the preparation of materials for training, enlightenment and discemination		Д	Kinds, scale, capacity and numbers will be determined in BD study based on activities of the center planned by Mongolian side.
1	Other necessary facilities		P	Kinds, scale, capacity and numbers will be determined in BD study based on activities of
No.			٩	the center planned by Mongolian side.
J	Lodging room	Single rooms-aabout 5 rooms (beds, locker, cooking devices, etc)	0	
50	A:the top priority N3:to be considered but not top priority / necessary for further study C:eliminated from the request	necessary for further study		
1	j			

JAPAN'S GRANT AID SCHEME

2-1 Japan's Grant Aid Scheme

The Grant Aid scheme provides a recipient country with non-reimbursable funds to procure facilities, equipment and services (engineering services and transportation of the products, etc.) for economic and social development of the country under principles in accordance with the relevant laws and regulations of Japan. The Grant Aid is not supplied through the donation of materials as such.

- (1) Grant Aid Procedures
- 1) Japan's Grant Aid Scheme is executed through the following procedures.

Application (Request made by a recipient country)

Study (Basic Design Study conducted by JICA)

Appraisal & Approval (Appraisal by the Government of Japan and Approval by

the Cabinet)

Determination of Implementation

(The Notes exchanged between the Governments of Japan and the recipient country)

2) Firstly, the application or request for a Grant Aid project submitted by a recipient country is examined by the Government of Japan (the Ministry of Foreign Affairs) to determine whether or not it is eligible for the Grant Aid. If the request is deemed appropriate, the Government of Japan assigns JICA (Japan International Cooperation Agency) to conduct a study on the request.

Secondary, JICA conducts the study (Basic Design Study), using Japanese consulting firms.

Thirdly, the Government of Japan appraises the project to see whether or not it is suitable for Japan's Grant Aid Scheme, based on the Basic Design Study report prepared by JICA, and the results are then submitted to the Cabinet for approval.

Fourthly, the project, once approved by the Cabinet, becomes official with the Exchange of Notes (E/N) signed by the Governments of Japan and the recipient country.

Finally, for the smooth implementation of the project, JICA assists the recipient country in such matters as preparing tenders, contracts and so on.



(2) Basic Design Study

1) Contents of the Study

The aim of the Basic Design Study (hereafter referred to as the "Study"), conducted by JICA on a requested project (hereafter referred to as the "Project") is to provide a basic document necessary for the appraisal of the Project by the Government of Japan. The contents of the Study are as follows:

- a) Confirmation of the background, objectives, and benefits of the requested Project and also institutional capacity of agencies concerned of the recipient country necessary for the Project's implementation.
- b) Evaluation of the appropriateness of the Project to be implemented under the Grant Aid Scheme from a technical, social and economic point of views.
- c) Confirmation of items agreed upon by both parties concerning the basic concept of the Project.
- d) Preparation of a Basic Design of the Project.
- e) Estimation of costs of the Project.

The contents of the original request are not necessarily approved in their initial form as the contents of the Grant Aid Project. The Basic Design of the Project is confirmed considering the guidelines of Japan's Grant Aid scheme.

The Government of Japan requests the Government of the recipient country to take whatever measures are necessary to ensure its self-reliance in the implementation of the Project. Such measures must be guaranteed even though they may fall outside of the jurisdiction of the organization in the recipient country actually implementing the Project. Therefore, the implementation of the Project is confirmed by all relevant organizations of the recipient country through the Minutes of Discussions.

2) Selection of a Consultant

For smooth implementation of the Study, JICA uses registered consulting firms. JICA selects firms based on proposals submitted by interested firms. The selected firm carries out a Basic Design Study and writes a report, based upon the terms of reference set by JICA.

The consulting firms used for the Study are recommended by JICA to the recipient country to also work on the Project's implementation after the Exchange of Notes, in order to maintain technical consistency.

X

(3) Japan's Grant Aid Scheme

1) Exchange of Notes (E/N)

Japan's Grant Aid is extended in accordance with the Notes exchanged by the two Governments concerned, in which the objectives of the Project, period of execution, conditions and amount of the Grant Aid, etc., are confirmed.

2) "The period of the Grant Aid" means the one fiscal year which the Cabinet approves the Project for. Within the fiscal year, all procedures such as exchanging of the Notes, concluding contracts with consulting firms and contractors and final payment to them must be completed.

However, in case of delays in delivery, installation or construction due to unforeseen factors such as natural disaster, the period of the Grant Aid can be further extended for a maximum of one fiscal year at most by a mutual agreement between the two Governments.

Under the Grant Aid, in principle, Japanese products and services including transport or those of the recipient country are to be purchased.

When the two Governments deem it necessary, the Grant Aid may be used for the purchase of the products or services of a third country.

However, the prime contractors, namely, consulting, constructing and procurement firms are limited to "Japanese nationals". (The term "Japanese nationals" means persons of Japanese nationality or Japanese corporations controlled by persons of Japanese nationality.)

4) Necessity of "Verification"

The Government of the recipient country or its designated authority will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. Those contracts shall be verified by the Government of Japan. This "Verification" is deemed necessary to secure accountability to Japanese taxpayers.

5) Undertakings required to the Government of the Recipient Country

In the implementation of the Project, the recipient country is required to undertake necessary measures as follows:

① to secure land necessary for the sites of the Project and to clear, level and reclaim the land prior to commencement of the construction (Refer to Annex 1),

② to provide facilities for the distribution of electricity, water supply and drainage and other incidental facilities in and around the sites, 6X ... 10

3

- 3 to secure buildings prior to the procurement in case of the installation of the equipment,
- to ensure all the expenses and prompt execution for unloading, customs
 clearance at the port of disembarkation and internal transportation of the
 products purchased under the Grant Aid,
- to exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which will be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the verified contracts, and
- 6 to accord Japanese nationals, whose services may be required in connection with the supply of the products and services under the verified contracts, such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work.

6) "Proper Use"

The recipient country is required to operate and maintain the facilities constructed and equipment purchased under the Grant Aid properly and effectively and to assign staff necessary for this operation and maintenance as well as to bear all the expenses other than those covered by the Grant Aid.

7) "Re-export"

The products purchased under the Grant Aid shall not be re-exported from the recipient country.

8) Banking Arrangement (B/A)

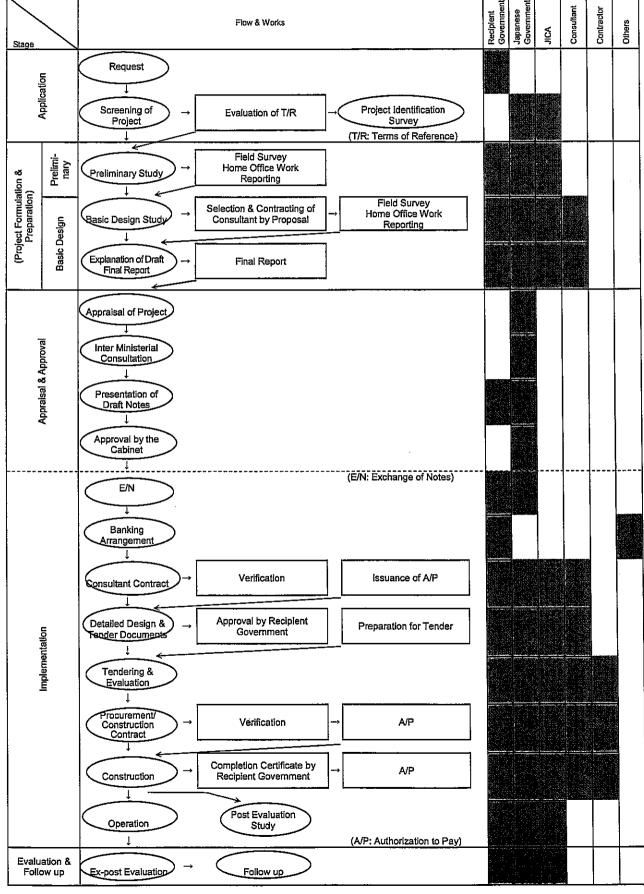
- a) The Government of the recipient country or its designated authority should open an account in the name of the Government of the recipient country in a bank in Japan (hereinafter referred to as "the Bank"). The Government of Japan will execute the Grant Aid by making payments in Japanese yen to cover the obligations incurred by the Government of the recipient country or its designated authority under the verified contracts.
- b) The payments will be made when payment requests are presented by the Bank to the Government of Japan under an Authorization to Pay (A/P) issued by the Government of the recipient country or its designated authority.

9) Authorization to Pay (A/P)

The Government of the recipient country should bear an advising commission of an Authorization to Pay and payment commissions to the Bank.

X White

2-2 Grant Aid Procedures Flow Chart of Japan's Grant Aid Procedures







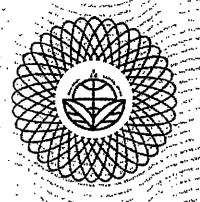


Major Undertaking to be taken by Each Government

No.	Items	To be covered by Grant Aid	To be covered by Mongolian Side
1.	To secured land		•
2.	To clear, level and reclaim the site when needed		•
3.	To construct gates and fences in and around the site		•
4.	To construct the parking lot	•	
	To construct roads		
5.	1) Within the site	•	
	2) Outside the site		
6.	To construct the buildings	•	ļ
	To provide facilities for the distribution of electricity, water supply, drainage and other incidental facilities 1) Electricity		
	a. The distributing line to the site		•
	b. The drop wiring and internal wiring within the site	•	
	c. The main circuit breaker and transformer	•	
	2) Water Supply	_	
	a. The city water distribution main to the site		•
	b. The supply system within the site	•	
	3) Drainage		ļ
	a. The city drainage main (for storm, sewer and others) to the site		•
7.	 The drainage system (for toilet sewer, ordinary waste, storm drainage and others) within the site 	•	
	4) Hot water supply system		
	A. Hot water distribution main to the site		•
	b. The hot water supply system within the site	•	ļ. <u></u>
	5) Telephone System		<u> </u>
	a. The telephone trunk line to the main distribution frame/panel (MDF) of the building		•
	b. The MDF and the extension after the frame/panel		
	6) Furniture and Equipment a. General furniture		
	b. Project equipment		
 	To bear the following commissions to the Japanese bank for the banking		
8.	services based upon the B/A 1) Advising commission of A/P		•
	2) Payment commission		•
	To ensure unloading and customs clearance at port of disembarkation in recipient country		
9.	Marine (Air) transportation of the products from Japan to the recipient country	•	
"	Tax exemption and custom clearance for the products at the port of disembarkation		•
	3) Internal transportation from the port of disembarkation to the project site	•	
10.	To accord Japanese nationals, whose services may be required in connection with the supply of the products and the services under the verified contact, such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work.		•
11.	To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the verified contracts.		•
12.	To maintain and use properly and effectively the facilities constructed and equipment provided under the Grant		•
13.	To bear all the expenses, other than those to be borne by the Grant, necessary for construction of the facilities as well as for the transportation and installation of the equipment.		•

ZK

M. fine



Байгаль орчны сайдын 2005 оны 244 дугаар тушаалын хавсралт

МОНГОЛ УЛСЫН БАЙГАЛЬ ОРЧНЫ ЯАМ УЛСЫН ТУСГАЙ ХАМГААЛАЛТТАЙ НУТАГ ДЭВСГЭРТ ГАЗАР АШИГЛАХ

ЕЕПІЛЬЬЬ

Дугаар

er Frit Lette - Carlotte
"Тусгай хамгаалалттай газар нутгийн тухай" Монгол улсын
инно аполод непоедну тытров хед 1 дэх заалтыг ундослан Байгаль орчны
яамны Тусгай хамгаалалттай нутгийн удирдлагын газраас Хан-Уул дүүрэг аймаг /хот/ Богдхан уулын ДЦГ тусгай хамгаалалттай газар нутгийн Зайсангийн ам нэртэй газрын
сум/дуурэг/-ын нутогт орших Богдхан уулын ДЦГ
ны детден шетралижний хамааны йоттолого на поттолого на п
TO THE TOTAL THAT THE THE TANK
"Тусгай хамгаалалттай газар нутгийн тухай" хуулинд заасан нөхцөл,
журмын дагуу завшөөрч, энэхүү гэрчилгээг аж ахуйн нэгжийн
тивогдхан уулын Дцгхэтавтоот гэрчилгээ /регистр/-тэй
-д жилийн хугацаагаар олгов.
The same of the sa
And the second of the second o
Энэхүү гэрчилгээ нь газар ашиглалтанд оруулсан аливаа
өөрчлөлт, сунгалтыг тэмдэглэх хавсралттай бөгөөд хавсралттүй
бол хүчин төгөлдөрт тооцогдохгүй.

БАЙГАЛЬ ОРЧНЫ ЯАМНЫ

БАЙГАЛЬ ОРЧНЫ ЯАМНЫ

ТАЗРЫН ЛАРГА

ТАЗРЫН ЛАРГА

ТАЗРЫН ЛАРГА

200. оны сарын өдөр

M. Just



TECHNICAL NOTE

ON THE SECOND BASIC DESIGN STUDY

ON THE PROJECT FOR CONSTRUCTION OF THE CENTER FOR MANAGEMENT OF ECO-SYSTEM OF FRESHWATER RESOURCES AND NATURE CONSERVATION IN MONGOLIA

Proceeded by the Minutes of Discussions with regard to aforementioned project (hereinafter referred to as "the Project") signed by the Ministry of Nature, Environment and Tourism, the Ministry of Finance and Japan International Cooperation Agency(IICA) on 23rd October 2008, the Second Basic Design Study Team (hereinafter referred to as "the Team") conducted a field survey at the study area.

Through the field survey and discussions, the Mongolian side and the Team found out followings and ensured to deal with them each other.

- 1. Project Organization Chart (refer to Annex-1)
- 2. Activity Plan with facility and equipment list (refer to Annex-2)
- 3. Functional Diagram of the new Center (refer to Annex-3)

Ulaanbaatar, 30th October, 2008

Mr. Osamu SUZUKI

Project Manager

Basic Design Study Team

ЛСА

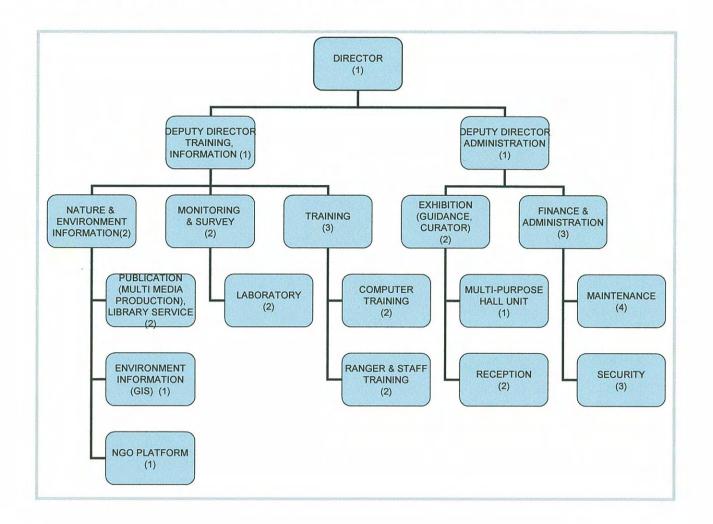
Mr. Ajkhan BOLAT

Director, State Administration and Management Department

Ministry of Nature,

Environment and Tourism

PROJECT ORGANIZATION CHART OF THE NEW CENTER







function	-General auditorium with Multimedia functions -To be utilized as Temporary Exhibition room (chairs to be removed when needed) -Approx. 120 seating (chair with writing pad)	General Training rooms with operable partitions. 75 seating x 1 room, 36 seating x 2 rooms (Desks and Chairs) 10 be utilized as ranger practice room (desk and chairs to be removed when needed)	Small group seminar and workshop room to be used as study room for trainees Approx 12-15 Seating	-Training for Computer Operation -10 Seating + Lecturer Seat -to be utilized as Production room for GIS related Environment Map and other material	-Common preparation room for lectures -Approx 4 seating	-Storage for Teaching material -Temporary storage for chairs for multiuse of training rooms	-Short stay experts room for support of training and other center activities	-Working rooms for NGOs	Detail requirements are subject to the further study of exhibition layout. *Exhibition Materials to be provided by Mongolian side. *The Mongolia side will submit the detail exhibit plan and exhibit material list to Japanese Side by the end of year 2008. *Exhibition case, stage, lightings will be covered as construction work.
Equipment - Furniture	Seat with Writing Table 108 plece Lecture Table 10ece Table with Modesty Panel 2piece Projector (Ceiling Type), AV Set (*2) Electric Screen100 inch Microphone (*1) White board Simultaneous Interpretation Set Video Conference Set Digital Video Camera Video Player	• trainee & Lecturer's Table and Chair • White Board • White Board • Projector, Screen set • lending Laptop Computer for Lecturers • Pigital Viewer (Combined use with other Training Room) • Annex-1 Equipment for Ranger Training	Table and Chair, 12 set -to -to -to -to -to -to -to -to -to -t	Desktop Computer for trainee and lecturer Printer White Board Portable Projector, Screen set	cluding	Sheff, Locker Chair Cart Sheff, Locker Ranger Training Equipment (*6)		• Table and Chair • Shelf, Locker	-LCD Screen + Computer - Circulate Domestication Aquarium + ext - Expensed Equipment + ext - Expenses - Expens
Activity Plan	①Ministry of Nature and Environment day*, 4 times a year (Approx. 500 visitors to open office) *Earth day, 22 rd April ②Regular Environment Movie Show (2times a day) of environmental enlightenment and publicity film, as a part of exhibition. ③Environment education with multi media material for extracurticular activities for Elementary, Intermediate and High School student. ④Utilized for event for commemoration month of the environment ecology ⑤"World Tourist Day (9/27), Expo of Sightseeing (Every spring) 4,200 visitors in 3 days. * Enlightenment of ecotourism. ⑥Environmental seminar for public and general training for large number of trainees. ⑦Environment international Seminar	Ministry of the Nature Environment and Tourism: official, related organization staff and rangers (total 9000 people / year) Hydrometeorology, weather and environment monitoring office: district environment monitoring staff training. 5 staffs x 30 surriyear. * ultimately, hold a seminar on the water quality for 226 sum and 237 measurement points water quality for 226 sum and 237 measurement points Tourism Department: Training for stuff of travel agents, 80 trainees/time, total 500 staffs /year, tourist guide experiment station (180 staffs x 3 days) Training for mining staff (20mes a year; May and October x 150 staffs)	ifer to the Seminar (1), (2)	Ranger (760), Inspector (457): Training for GPS trucking (400 staffs x 5 days/year) district environment monitoring staff training (5 staffs x 30 surn/year). hold a seminar on the water quality for 237 measurement points Digital environmental information training for staffs of the protected area (staffs 210+volunteer rangers 210) Geographic software (GIS) training (30 staffs x 10 days/year)	① 14 staffs per seminar		short tern expert (1-2 expert to be assigned in a	Ministry contracted NGO project (mainly seminar for public) room (37 NGO organization) Secretariat of environment NGO forum (450-500 NGO members forum)	 ① Overview of Mongollan ecosystem. Panel exhibition, PC monitor ② To offer for information of different types of water area (catchment of Mongolian basic data amount of rainfall and snowfall, glacier, perpetual snow, eternity frozen soil, population and domestic animals, crop production, forest fire, vermin, mine development) Hanging panels ③ To display different type of ecosystem of water area (Altai, Hangai, Step, Gobi) Showing species of extinction misgivings (photographs, specimens, live fishes, forests, replacement)
Facility Name	Auditorium (Big Training room) (Utilized as Seminar, Multi media Hall, temporary Exhibition, etc)	Training Room (1), (2) (Combined use for Ranger Practical Training Room)	Small Training room	Computer Training Room (Combined use for GIS Mapping Working Room)	Lecturer Room	Teaching materials Storage Training Equipment Storage	Expert Room	NGO Project Room	Permanent Exhibition Room (4 Section Compose: 1. Mongolan Environment Ecology Map 2. Steppe Ecosystem 3. Forest Ecosystem 4. fresh water ecosystem
Section	Training		•						Exhibition Special exhibition

france

		(4) News of environment changes and thread (Decrease and disappearing of forest area amount of rainfall, glacier, perpetual snow, pernafrost soil, rivers, lake (5) Call for cooperation to conserve environment • Display for confiscated item, illegal activity and illegal cutting (Exhibition for confiscation things) • The international environment conventions booth. (Ramsar Convention, Washington Convention etc.) • Information of Special Protected areas • Posters of NGO and Ministry of the Nature Environment and Tourism • 3R (Reduce, Reuse, Recycle) of the solid waste		
	Exhibition Storage (use for Exhibition and sample treatment Room)	Safekeeping for exhibition Panel, poster, photograph Safekeeping for exhibition Panel and others	·shelf, cabinet	-Storage for Exhibition items/panels and consumables such as exhibition lighting fixtures
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Sample Storage	 Safekeeping for exhibition specimen (stuffed animals, plant specimen, seize things) 	· Sample shelf	-Environmental controlled storage for animal and plant samples such as staffed animals -Size will be decided based on the exhibition management
	Exhibition Entry Hall	① To display aquarium for samples of fresh water ecosystem		-Entry Area to Exhibition
	Fumigation Room	disinfection and insecticitie for stuffing, and plant sample	 Fumigation Equipment kit 	-Ventilation system
	Ante Room			-Hall to access to outside in exhibition hall to access to outside in exhibition hall to be utilized as rest area, delivery of display items, and emergency exit.
	Outside Exhibition	 ① Experience type exhibition (plants, stone, rock, fossit)*mainly, possible to touch. ② Exhibition Ger (summer to autumn). Experience for Mongolian ecological culture e.g. fermented horse milk and Ger exhibition. 		-Outdoor paved areaTo be utilized as ranger practical training *Exhibition Materials to be provided by Mongolian side.
Nature- Environment information	Environment Information Center	Material collection, sorting, reference and lending of environment material Making Inventory of digital graphic material, plan for video showing Providing service for production and database retrieval	bookcase, Magazine Rack, Table and Chair, booth (PC, video) Table PC for Information, copy machine Video Set (Monitor, Player)	-Publication library, librarian counter, reading desits / tables - Librarian PC for Environ mental Information search - AV/PC carrels for brows multimedia material and database.
			 Visitor PC refer to equipment list of annexure 	
	Equipment Storage			Installation of file server for storage of enlightenment materials, teaching material, training recording video data.
	Archive	Storage for open access 10000 items and close 10000 items in old ministry. Storage for 2000-3000 of books, maps and examination report, reducing by digital material	- Bookcase	 storage for publications and teaching materials
Public Awareness/	Preparation room for Public Awareness/Teaching material	Printed material: Posters (A1 size), manuals (A4 size) Photograph: For catalogues	Table and Chair Printed Matter PC + Video Editing PC	 Facilities for basic publication/AV material production (advanced production to be outsourced)
Teaching material Production	I teaching materials Production Room	Production of multimedia material for education and public awareness Filming of trainings and seminars in center	Printer(A1 size and A3 size), Scanner Digital Press, Simple Binding Machine Video Camera, Tripod Video player, Monitor Presont Stell Environment Cabinet	
	Photography Booth		- digital camera, Tripod, Lighting	-Photo booth for small samples
	Recording Booth		• • digital recording Equipment kit (*3)	-Broadcast Studio not to be includedOnly narration recording soundproof booth for Video Editing
	Storage (Common use for General Storage and Archive)		·Shelf, Cabinet	-General storage for publication and teaching materials
Fresh water Ecosystem	Fresh Water Ecosystem Management Room	① Managing water tank of culture for species of endangered species such as 10 types freshwater fish, crustaceans, shells and amphibians (Mongolian toad)	-Exhibition spare aquarium -fresh water ecology equipment (reference)	-Backup Fish tank for ExhibitionDirect access to Freshwater Ecosystem Exhibition room -Storace for Fish tank management equipment
management	Ante room			-Utilized for delivery of live fish



	Storage			-Storage for working utanelle
Training laboratory	Practice Laboratory	 Sampling and measuring of Heavy metal contamination(mercury, arsenic, cyanogens' compound) Measurements for water quality (BOD, COD, TSP, PH, EC, coli-form bacteria) To place equipment for surroundings samplings on the roof "Practice target. Ranger, Ministry of the Nature Environment and Tourism's staff (10 staff x 5 days x 5 times /year), student (30 students x half a day x 10 times /year) and laboratory staff of the Meteorological Agency for 21 prefectures 	-Laboratory Table, Chair, Equipment shelve -Experimental Equipment (reference) -Annex-3 Equipment for Training Laboratory	-General biological/ chemical laboratory furniture.
	Preparation Room		Lecturer Table, Chair, Equipment Shelve	-Storage for Advanced/Expensive equipment
Management &	Indoors parking area (utilize for unloading)			-2 official cars garage for cold season
Administration		(Director 1, Deputy director 2, manager5 and other staff. Total 31	Office Fumiture Excluding	-to be correspond to organization plan
	Office Storage			
	Meeting Room			-Common meeting room for administration and technical staff
	·			(Approx. 16 seating) -Training rooms to be utilized in case shortage of meeting rooms
	Information Office			-Information of Center, Guidance of protected area for tourist, Ticket vending counter and control office -Installation of public address system
	environment material shop	Report Environment White Paper, Project report, distribution of pamphlet Map, publication for tourist, guidebook, creature check list, exhibition picture record Video material, DVD, postcard, T-shirt, cap NGO publication		-Lobby space to be utilized
<u> </u>	Lounge	-Canteen for trainees, the Center staff -Visitor rest lounge and café	· Kitchen Equipment, Table and Chairs Excluding	
	Security Control			-Installation for alarm panels of fire protection system, security system and public address system
	Machine Room			Air-conditioning room, water tank room, Electricity room, Emergency generator room, burns room, MDF/PBX room
	Server Room		Internet Connecting Equipment and Installing to be Outside Contract	-Installation of LAN system for the Center
	Handling Room			
	Stair, corridor, hall, Storage			
	WC, WC for the Disabled			
	Pantry			
	Facility Control Storage			-Storage of utensils for facility management, consumables
	Locker Room			-Lockers for staff/trainee
	Boat Storage			-Storage for rubber boat
Outside	Visitor Parking			
facility	Staff Parking			
	Drop Off Area			
. choops to others				



Equipment footnote: *common) small size UPS to be installed for Each desktop PC and network equipment

*1) Microphone: for Lecturer (Tie pin type x1), for Inquirer (Handy type Microphone x2), for Chairman (Dynamic microphone x1) Wireless antenna, Wireless tuner set, *2) Projector (Celling Type), Laptop Computer, DVD/ Video Player, Rack, amplifier, speaker, and so on *3) digital recording equipment set: microphone, digital recording machine, monitor speaker, headphone, Laptop Computer (Common use Lecturer)

Annex2-2 Special Equipment List

raining
_
=
.⊑
.⊆
五
Ξ
뜻
2
7
Φ
Ġ,
2
Œ
73
롣
≅
-
9
0
=
.03
œ

יישווים כו באחילוווים			Expectation of effectiveness
		equipment	
1. Ranger Training Section			
Portable GPS	To use for confirming or to know real standing point for	It is not available in here. Therefore difficult to	Can be make extremely précis report by put exact
Compass	research or rescue. 457 state environmental inspectors and 760 rancer patrols working for 23 security administrations for	confirming real position of the operation. The total outputs of employees will be 1.277 including 780	point in a operation. Also it can be inform to rescuip team and take quite treatment
	special protected areas and environmental departments in 20	ranger patrols and 457 state environmental	חוסוח וכן נפסכתם נפשון שונק נשעם לחוכע הפשונופונ
	aimags need portable GPS for inspection, monitoring, and	inspectors. Up to 30 percent of these employees have	
	working in rural areas. It is necessary to provide 70 percent of 1,217 ranger patrols.	been provided with GPS, and it is necessary to provide the remaining 70 percent.	
Chain saw	Deforestation or disposition of the felling log woods or cutting	Presently we are using original spear shaped bar or	It will be less work and expand opportunity
	off the ice block which are iced surface on river and lake for	axes to make hale on the ice for Setting net or cutting	to more research work and ultimately we can get
	research or setting net purpose in the winter season. A total	off the Felling log woods. And it is compulsion to	more sample and data.
		people to heavy work	
Drill for Ice	Making hole for observation of water condition of under	Presently we are using original spire shaped bar or	Can be make hole with out difficult. Therefore we
	surface ice.	axes to make hale on the ice for Setting net or cutting	can take action more efficiency. It will be less work
		off the Felling log woods. And it is compulsion to	and expand opportunity. To more research work
=		people to heavy work	and ultimately we can get more sample and data.
<u> </u>	lo be use as the transport and carrying equipment which are		It is very help full to expand our activity
Equipment (Anchor,		ଞ୍ଚ	to the water area.
Arciol Rope, Faudie lor	in itational park of any sanctuary. A total of 10 boats	parrol the river side or lake coast. Because of	
Hariual Towing, Life Jacker	(0-12-Seat and 1.0-3 ton boats) are required for research and particular for lorge labor and ribors (1 abor of Museum 1 has	Shortage of such equipment.	
t loat buoy for feeded	Pationing for large takes and livers (Lakes of Niluyagui, Ova, Britr Kharulla, and Khyarase and rivers of Selence Once	Herefole we need it as much as possible.	
Out board engine with			
Attached equipment.	Onlive, to elect, and louly. A total of to boat eligines are required for research and patrolling for faree and rivers.		
Spare fuel Tank	(Lakes of Khrivsgill, Ilvs. Buir. Khar-Ils. and Khvarias and		
Special Tool for engine Repair	rivers of Selenge, Onon, Orkhon, Kherlen, and Tuul)		
Walk and talk cell phone	To be communicate between the patrol troop and local head	Presently we can not communicate or cooperate with	We can be make a collaboration plan for
Transceiver	quarter office	other party of ranger troop. Therefore it very difficult	work together with other ranger party
		to make collaboration plan for work together. Because of the shortage of equipment to communication	once we have this equipment
Digital Camera	Recording ranger activity or wild animal life to show the	Presently we have shortage of such	We can be more enlightenment people for
Video Camera	audience who are keen to know present situation of the	equipment. Therefore we missed lot to chance to	Rouse by attractive for the nature conservation.
	nature environment or problems and how to	recording very important scene to propaganda for	
•	conservation for the natural resources.	enlightenment	
i	It is necessary to provide 70 percent or 1,217 ranger patrols.		
Hinoculars	To use for observation for research of animal life and forest	It is not enough to display to all the ranger who	We can watch more wild life of the animal

Coreco

Infrared Binoculars	ecology and poacher For through out the day. It is necessary to provide 70 percent of 1,217 ranger patrols.	covered national reserved park. Also we do not have Infrared binoculars, it is not available here.	or condition of the forest ecology.
Scale Tape Measure	To use for measuring and animal stature or any other measuring and counting purpose	We do not have enough quantity	We can measurement of sale of animal
Counter (counting utensil)	It is necessary to provide 70 percent of 1,217 ranger patrols.		We can make plan for protection for animal
Rubber Chest Boot	To be use activity in the water.		Can be expand to work range for research
Rubber Grove	It is necessary to provide 70 percent of 1,217 ranger patrols.	to work in the water. Therefore Very difficult to get it here.	
Emergency Kit	Main purpose are rescue the peoples Who met accident in		
Search Light or Flash Light	any sanctuary. And also search or warning to peoples, they are widely used for transportation of boats for monitoring of		
Helmet	lakes and rivers, for forest fires, and for cleaning of forests,		
Stretcher	rivers, and takes. A total of 43 pieces (one for each) are		
Blanket	required for environmental departments in 20 provinces and		
Portable Water Container	23 security administrations of 23 special protected areas. It is necessary to provide 70 percent of 1.217 ranger patrols.		
Motorcycle	It is necessary to provide 70 percent of 1,217 ranger patrols.		
Handy phone (Radio)	It is necessary to provide 70 percent of 1,217 ranger patrols.		
Smoke Candle	To be notice or point out exact position to rescue point. It is	It is not popular to people and Not available here.	Can be save people who were met accident Than
Advertising balloon	necessary to provide 70 percent of 1,217 ranger patrols.	Therefore once	before and more quick and smoothly. Not only
		We met accident always loss a chance to suitable	rescue purpose we can utilize for other purpose to
Tot Cot	21 F. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	all light of the second	mark research poison to know to other party.
विश ठव	incase we need to stay overlight or more for watch wild life. It is necessary to provide 70 percent of 1 217 ranger natrols	we up not have good quality one to work for long time especially to winter condition	We can continuously to work as much as Desible till our settefaction
i	יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	anne especially in winter condition	TOSSIDIE III OUI SAUSIACIOII
Echo Finder (Searcher)	To be find out bottom condition and		
(Sound Finder)	Water quality of river or lake.		
Adopting mud for sample			
Adopting water for sample			
Plankton Net	Observation of the plankton which are Contained in river water or lake.		
Glass ware, Container	Preservation of the sample which are Corrected by plankton net or other Equipment.		
Thermometer			
Hygrometer			
Barometer			
Anemoscope and			
Anemometer			
Cassette Recorder			
Throwing net	To use for collecting sample fish for aquarium for display or	Historically and culturally we have Not fish eat folkway	Local stuff can be collect fish anytime after training
		-1	-

Conacy

Drug net	research purposese.	for long time. And also we have not much by those equipment and regular supplying to	by those equipment and regular supplying to
Gill net		experience to catch fish. Therefore peoples have not Aquarium. It can be show the live fish to people	Aquarium. It can be show the live fish to people
Lure tackies		enough knowledge to collecting fish. Also this kind of continuously with out any stop. People can be	continuously with out any stop. People can be
Flag and Float set		equipment are not popular among the peoples and watch and feel how are fish live in natural	watch and feel how are fish live in natural
Scoop net		also it not commonly local here. Anyway this is environment.	environment.
Bucket		essential goods for collecting sample fish and need it And It can be guiding peoples for enlightenment to	And It can be guiding peoples for enlightenment to
Water container		for manage the aquarium.	conservation of fresh water's environment
Plastic Tank			It not only for aquarium purpose it will be applicable
			for other purpose like investigation.
Air Ration System			
Air Stone			
Tube horse			
Portable Generator			
Oxygen feeder			
Oxygen regulator			

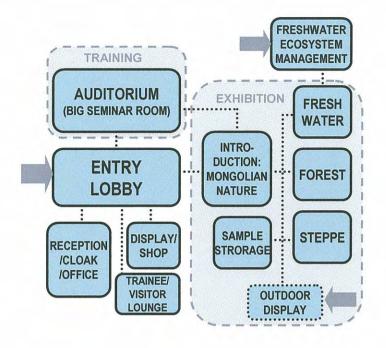
2. Training Laboratory Section

Name of Equipment

regulator, Stand bath, Multi position heating mantle, Kjeldali apparatus, Ultrasonic cleaner, Magnetic stirrer, Centrifuge, Shaker, Drying cabinet, Desiccators, Under ground water level meter, Water sampler, Grab sampler for bottom sediment, Voltage stabilizer / 1000Wt more/, Potable power generator, Wet only precipitation collector, 57mm diameter, E-coli counter, Auto Distilling apparatus, oven, Microwave oven, Refrigerator, Microscope, Incubator, Container for Incubation, Digital Scales, Dissect kit, Auto Crave, Working Table Research work, Cabinet for data, Glass Container, Triangle Flask, Sample Bottle, Cabinet for chemicals, Microwave for metal digestion, Vacuum evaporator, Draft chamber, Laboratory furniture (tables, closet, for reagents, lab glassware, glass dryer, refrigerator), Spectrophotometer (10mmm, 50mmm), Electronic balance <0.0001/with shield, Electronic balance <0.01/top load, Atomic absorption spectrometer, Vapor generator for As, standard solution-5pcs, Mercury analyzer, Air Sampler (high volume and low volume) including filters, Laboratory pH meter, Laboratory and potable conduct meter, Ion meter with selective electrodes CN, Br, Digital burettes, Ultra pure distillation apparatus with extra filters, heaters and other immediate spares, lonized water distillation apparatus with extra filters, heaters, Distillation apparatus, Water bath with thermo clave, Reagents / GC grade solvents, ultra pure acids, standard solutions, span & carrier gases, others, Laboratory glass wares, Sample bottles, vessels,



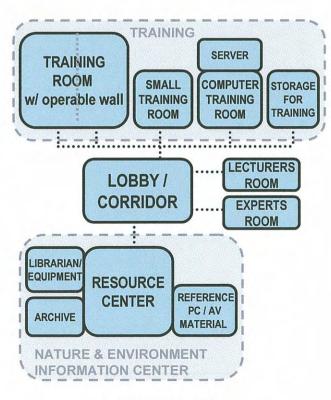
FUNCITIONAL DIAGLAM OF THE NEW CENTER



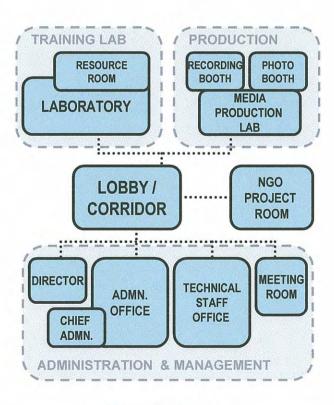
FUMIGATION ELEC. INDOOR **ROOMS** GARAGE **GARBAGE** COLLECTION GENERAL SECURITY STORAGE UNLOADING BOAT LOCKER STORAGE ROOM MACHINERY ROOMS

LEVEL 1

LEVEL B1



LEVEL 2



LEVEL 3





MINUTES OF DISCUSSIONS ON THE BASIC DESIGN STUDY ON

THE PROJECT FOR CONSTRUCTION OF THE CENTER FOR MANAGEMENT OF ECO-SYSTEM OF FRESHWATER RESOURCES AND NATURE CONSERVATION

IN MONGOLIA

(EXPLANATION OF DRAFT FINAL REPORT)

In August 2008 and October 2008, the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") dispatched two Basic Design Study Teams on the Project for Construction of the Center for Management of Eco-System of Freshwater Resources and Nature Conservation (hereinafter referred to as "the Project") to Mongolia, and through discussion, field survey, and technical examination in Japan, JICA prepared a draft report of the study.

In order to explain and to discuss with officials of the Government of Mongolia on the components of the draft report, JICA sent to Mongolia the Draft Report Explanation Team (hereinafter referred to as "the Team"), headed by Mr. Yukio ISHIDA, Chief Representative of JICA Mongolia Office, and was scheduled to stay in the country from 15th to 20th March, 2009.

As a result of discussion, both parties confirmed the items described on the attached sheets.

Ulaanbaatar, 19th March, 2009

Mr. Yukio ISHIDA

Leader

Draft Report Explanation Team

Japan International Cooperation Agency

Mr. Damdin TSERENDASH

Advisor to Minister

Ministry of Nature, Environment and Tourism

Mongolia

for

Mr. Baavgai KHURENBAATAR

Director-General Department of Policy and

Co-ordination for Loans and Aid

Ministry of Finance Mongolia

ATTACHMENT

1. Components of the Draft Report

The Mongolian side agreed and accepted in principle the components of the draft report explained by the Team.

2. Japan's Grant Aid scheme

The Team reconfirmed the Japan's Grant Aid Scheme and the necessary measures to be taken by the Mongolian side as explained by the Team and described in Annex-2 and Annex-3. The Team also explained that, since October, 2008, the role of JICA had been changed to include direct responsibility for implementation of the Project until completion of the construction and it is therefore necessary to have Grant Agreement (G/A) signed by JICA and Ministry of Nature, Environment and Tourism, Mongolia at the same time of Exchange of Notes (E/N).

3. Schedule of the Study

JICA will complete the final report in accordance with the confirmed items and send it to the Government of Mongolia by the end of April, 2009.

4. Confidentiality of the Project Cost Estimation

The Team explained the cost estimation of the Project as described in Annex-1. Both sides agreed that the Project Cost Estimation should never be duplicated or released to any outside parties before signing of all the contract(s) for the Project. Mongolian side understood that the Project Cost Estimation described in Annex-1 is a provisional one as a result of the Study and could be subject to change according to further examination by the Government of Japan.

5. Other Relevant Issues

5-1. Removal of obstacles at the Project site

The Mongolian side explained that they have completed removal of the voltage line and the temporary water pipe buried in the Project site which was found during the Second Basic Design Study in October 2008. Mongolian side promised that there shall be no obstacles in the Project site at the end of



MA (TO

5-2. Improvement of basic infrastructure

The Mongolian side reconfirmed that preparation of basic infrastructure (electricity, water supply, drainage, hot water supply system and telephone system) undertaken by the Mongolian side will be surely completed by September 2010. The Mongolian side agreed to obtain technical conditions for necessary infrastructure, which are indispensable for the detailed design and to report to JICA Mongolia Office.

5-3. Environment and social consideration

The Mongolian side committed to implement IEE for the Project and submit its result to JICA Mongolia Office by 10th April, 2009.

5-4. Organizational structure of the Ministry of Nature, Environment and Tourism

The Mongolian side submitted new organizational structure authorized by the Cabinet to the Team as attached Annex-4.

5-5. Implementing body for the Project

Both sides confirmed that the Project will be implemented by Working Group which is appointed by the Ministry of Nature, Environment and Tourism.

The Mongolian side agreed to decide the members of Working Group for the Project as soon as possible and submit the member list to JICA Mongolia Office. And Mongolian side promised to ensure a steady takeover of results of previous discussions on the Project between both sides to Working Group.

The Team explained that items described in article 5-1 to 5-3 (undertakings of Mongolian side above) will be preconditions for the implementation of the Project. Noncompletion of those procedures by required time deadline may cause a delay of the commencement of the Project. The Minister for Nature, Environment and Tourism promised to take all necessary measures by set time.

Annex-1 Project Cost Estimation

Annex-2 Japan's Grant Aid

Annex-3 Major Undertaking to be taken by Each Government

Annex-4 Cabinet Order No.65



(h)

Project Cost Estimation

Initial Cost Estimation

Based upon the Scope of Works mentioned in 2-2 and 2-3 of the Draft Report, implementation of this Project is estimated to be Japanese Yen million (Japanese grant: million, Mongolian side: 8.7 million), under the condition described below. This estimation cost is provisional and would further be examined by the Government of Japan for approval of the grant.

(1) Project Cost borne by the Japanese side

Project cost borne by the Japanese side is estimated to be Japanese Yen million. Table below shows the contents of the project cost.

Project Cost Borne by the Japanese Side

2 20 Jost Ocut Dollio 0 J tilo .	apanese side				
Category	Amount (JY million)				
Building					
Equipment					
Detailed Design and Construction / Installation Supervision					
Total					

(2) Project Cost borne by

Project cost borne by Mongolian side is estimated to be Tg 96.9 million. Table below shows the contents of the project cost.

	•		
Category	Amount (Tg million)		
Electricity, city water, sewerage, telephone incoming line installation work	Tg 35.0		
Exhibition installation work	Tg 40.0		
Furniture and fittings	Tg 18.9		
Commission for banking arrangement and issuance of authorization to pay	Tg 3.0		
Total	Tg 96.9		

(3) Condition of Estimation

4) Others

1) Date of estimation base November 2008

2) Exchange rate 1.00 US\$ 106.75 yen (Average of the past 6 months)

> 1.00 Tg 0.09 yen (Average of the past 6 months)

3) Implementation period As shown in Annex Draft Report.

Cost estimation is in accordance with the framework with the Japanese

grant aid scheme.

4× (72)



JAPAN'S GRANT AID

The Government of Japan (hereinafter referred to as "the GOJ") is implementing the organizational reforms to improve the quality of ODA operations, and as part of this realignment, JICA was reborn on October 1, 2008. After the reborn of JICA, following the GOJ, Grant Aid for General Project is extended by JICA.

Grant Aid is non-reimbursable fund to a recipient country to procure the facilities, equipment and services (engineering services and transportation of the products, etc.) for economic and social development of the country under principles in accordance with the relevant laws and regulations of Japan. The Grant Aid is not supplied through the donation of materials as such.

1. Grant Aid Procedures

Japanese Grant Aid is conducted as follows-

- Preparatory Survey (hereinafter referred to as "the Survey")
 - The Survey conducted by JICA
- · Appraisal & Approval
 - Appraisal by the GOJ and JICA, and Approval by the Japanese Cabinet
- · Determination of Implementation
 - The Notes exchanged between the GOJ and a recipient country
- Grant Agreement (hereinafter referred to as "the G/A")
 - Agreement concluded between JICA and a recipient country
- Implementation
 - Implementation of the Project on the basis of the G/A

2. Preparatory Survey

(1) Contents of the Survey

The aim of the Survey is to provide a basic document necessary for the appraisal of the Project by JICA and the GOJ. The contents of the Survey are as follows:

- Confirmation of the background, objectives, and benefits of the Project and also institutional capacity of agencies concerned of the recipient country necessary for the implementation of the Project.
- Evaluation of the appropriateness of the Project to be implemented under the Grant Aid Scheme from a technical, financial, social and economic point of view.
- Confirmation of items agreed on by both parties concerning the basic concept of the Project.
- Preparation of a basic design of the Project.
- Estimation of costs of the Project.

De

The contents of the original request by the recipient country are not necessarily approved in their initial form as the contents of the Grant Aid project. The Basic Design of the Project is confirmed considering the guidelines of the Japan's Grant Aid scheme.

JICA requests the Government of the recipient country to take whatever measures are necessary to ensure its self-reliance in the implementation of the Project. Such measures must be guaranteed even though they may fall outside of the jurisdiction of the organization in the recipient country actually implementing the Project. Therefore, the implementation of the Project is confirmed by all relevant organizations of the recipient country through the Minutes of Discussions.

(2) Selection of Consultants

For smooth implementation of the Survey, JICA uses (a) registered consulting firm(s). JICA selects (a) firm(s) based on proposals submitted by interested firms.

(3) Result of the Survey

The Report on the Survey is reviewed by JICA, and after the appropriateness of the Project is confirmed, JICA recommends the GOJ to appraise the implementation of the Project.

3. Japan's Grant Aid Scheme

(1) The E/N and the G/A

After the Project is approved by the Cabinet of Japan, the E/N will be singed between the GOJ and the Government of the recipient country to make a plead for assistance, which is followed by the conclusion of the G/A between JICA and the Government of the recipient country to define the necessary articles to implement the Project, such as payment conditions, responsibilities of the Government of the recipient country, and procurement conditions.

(2) Selection of Consultants

The consultant firm(s) used for the Survey will be recommended by JICA to the recipient country to also work on the Project's implementation after the E/N and the G/A, in order to maintain technical consistency.

(3) Eligible source country

Under the Japanese Grant Aid, in principle, Japanese products and services including transport or those of the recipient country are to be purchased. When JICA and the Government of the recipient country or its designated authority deem it necessary, the Grant Aid may be used for the purchase of the products or services of a third country. However, the prime contractors, namely, constructing and procurement firms, and the prime consulting firm are limited to "Japanese nationals". (The term "Japanese nationals" means persons of Japanese nationality or Japanese corporations controlled by persons of Japanese nationality.)

(4) Necessity of "Verification"

The Government of recipient country or its designated authority will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. Those contracts shall be verified by

D

HA (72)

JICA. This "Verification" is deemed necessary to secure accountability to Japanese taxpayers.

(5) Major undertakings to be taken by the Government of the Recipient Country

In the implementation of the Grant Aid Project, the recipient country is required to undertake such necessary measures as Annex-3.

(6) "Proper Use"

The Government of recipient country is required to maintain and use the facilities constructed and the equipment purchased under the Grant Aid properly and effectively and to assign staff necessary for this operation and maintenance as well as to bear all the expenses other than those covered by the Grant Aid.

(7) "Export and Re-export"

The products purchased under the Grant Aid should not be exported or re-exported from the recipient country.

(8) Banking Arrangements (B/A)

- a) The Government of the recipient country or its designated authority should open an account in the name of the Government of the recipient country in a bank in Japan (hereinafter referred to as "the Bank"). JICA will execute the Grant Aid by making payments in Japanese yen to cover the obligations incurred by the Government of the recipient country or its designated authority under the Verified Contracts.
- b) The payments will be made when payment requests are presented by the Bank to JICA under an Authorization to Pay (A/P) issued by the Government of the recipient country or its designated authority.

(9) Authorization to Pay (A/P)

The Government of the recipient country should bear an advising commission of an Authorization to Pay and payment commissions to the Bank.

(10) Social and Environmental Considerations

A recipient country must ensure the social and environmental considerations for the Project and must follow the environmental regulation of the recipient country and JICA socio-environmental guideline.

(End)



(1:2)

WA

Attachment 1

FLOW CHART OF JAPAN'S GRANT AID PROCEDURES Government Government Japanese Consultant Recipient Others Contract JICA Stage Flow & Works (T/R: Terms of Reference) Request Application Project Screening of Evaluation of T/R Identification Project Survey Fleid Survey ome Office Work Preliminary Project Formulation & Preparatory Survey Survey Reporting Preparation Selection & Basic Design Contracting of Field Survey Iome Office Work Consultant by Proposal Reporting Explanation of Qraft Final Report Final Report Appraisal of Project Appraisal & Approval Inter Ministerial Consultation Presentation of Draft Notes $\overline{\Psi}$ Approval by the Cabinet (E/N : Exchauge of Notes, G/A: Grant Agreement) E/N & G/A Banking Arrangement Verification Issuance of Consultant Contract A/P Implementation Detailed Design & Approval by Preparation for [ender Documen Recipient Tendering Government Tendertng & Evaluation rocuremen Verification ΑP /Construction Contract Completion Certificate by Recipient Construction A/P Government (A/P: Authorization to Pay) Post Evaluation Operation Sludy Evaluation Ex-post & Follow up Follow up Evaluation

6

Major Undertaking to be taken by Each Government

No.	Items	To be covered by Grant Aid	To be covered by Mongolian Side	
1.	To secured land			
2.	To clear, level and reclaim the site when needed			
3.	To construct gates and fences in and around the site		•	
4.	To construct the parking lot	•		
	To construct roads			
5.	1) Within the site	<u> </u>		
	2) Outside the site			
6.	To construct the buildings	•		
}	To provide facilities for the distribution of electricity, water supply, drainage			
	and other incidental facilities			
	a. The distributing line to the site			
	b. The drop wiring and internal wiring within the site		 	
	c. The main circuit breaker and transformer		 	
	Water Supply			
	a. The city water distribution main to the site		 	
	b. The supply system within the site		+	
	3) Drainage		 	
	a. The city drainage main (for storm, sewer and others) to the site	_		
7.	b. The drainage system (for toilet sewer, ordinary waste, storm			
ļ '·	drainage and others) within the site	•		
	4) Hot water supply system			
	a. Hot water distribution main to the site		•	
	b. The hot water supply system within the site	•		
	5) Telephone System		_	
	a. The telephone trunk line to the main distribution frame/panel (MDF)	_		
	of the building			
	b. The MDF and the extension after the frame/panel	<u> </u>		
	6) Furniture and Equipment			
	a. General fumiture			
	b. Project equipment	_		
	To bear the following commissions to the Japanese bank for the banking			
8.	services based upon the B/A		+	
	1) Advising commission of A/P			
<u> </u>	Payment commission To ensure unloading and customs clearance at port of disembarkation in			
	recipient country			
	Marine (Air) transportation of the products from Japan to the recipient			
9.	country			
	2) Tax exemption and custom clearance for the products at the port of			
	disembarkation	 		
	3) Internal transportation from the port of disembarkation to the project site	<u> </u>		
	To accord Japanese nationals, whose services may be required in			
10.	connection with the supply of the products and the services under the verified contact, such facilities as may be necessary for their entry into the		•	
	recipient country and stay therein for the performance of their work.			
	To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and			
11.	other fiscal levies which may be imposed in the recipient country with			
11.	respect to the supply of the products and services under the verified			
	contracts.			
12.	To maintain and use properly and effectively the facilities constructed and		•	
<u> </u>	equipment provided under the Grant To bear all the expenses, other than those to be borne by the Grant,	 		
13.	necessary for construction of the facilities as well as for the transportation			
	and installation of the equipment.			



#0 (2)



МОНГОЛ УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗРЫН ТОГТООЛ

2008 оны 12 дугаар сарын 24-ний өдөр

Дугаар 65

Улаанбаатар хот

Яамдын үйл ажиллагааны стратеги, бүтцийн өөрчлөлтийн хөтөлбөрийг зөвшөөрөх, зохион байгуулалтын бүтэц батлах тухай

Засгийн газрын тухай хуулийн 12 дугаар зүйлийн 4 дэх хэсэг, Яамны эрх зүйн байдлын тухай хуулийн 10.1-д заасныг үндэслэн Монгол Улсын Засгийн газраас ТОГТООХ нь:

- Гадаад харилцааны яамны үйл ажиллагааны стратеги, зохион байгуулалтын бүтцийн өөрчлөлтийн хөтөлбөрийг 1 дүгээр хавсралт ёсоор, Хууль зүй, дотоод хэргийн яамны үйл ажиллагааны стратеги, зохион байгуулалтын бүтцийн өөрчлөлтийн хөтөлбөрийг 2 дугаар хавсраят ёсоор, Байгаль орчин, аялал жуулчлаянн яамны ЗОХИОН байгуулалтын бутпийн ажиллагааны стратеги, хөтөлбөрийг 3 дугаар хавсралт өөрчлөлтийн ěcoop, Батлан хамгаалах яамны үйл ажиллагааны стратеги, зохион байгуулалтын бүтчийн өөрчлөлтийн хөтөлбөрийг 4 дүгээр хавсралт Боловсрол, соёл, шинжлэх ухааиы яамны үйл ажиллагааны стратеги. зохнон байгуулалтын бүтцийн өөрчлөлтийн хөтөлбөрийг 5 дугуй хавсралт ёсоор, Зам, тээвэр, барилга, хот байгуулалтын яамда ажиллагааны стратеги, ЗОХИОН байгуулалтын бутцин өөрчлөлтийн хөтөлбөрийг 6 дугаар хавсралт ёсоор, Нийгийн хамгаалал, хөдөлмөрийн яамны үйл ажиллагааны стратеги, зохион байгуулалтын бүтцийн өөрчлөлтийн хөтөлбөрийг 7 дугаар хавсралт эрчии хүчний яамны ажиллагааны Эрдэс баялаг, үйл стратеги, зохион байгуулалтын бүтцийн өөрчлөлтийн хөтөлбөрийг 8 дугаар хавсралт ёсоор, Эрүүл мэндийн яамны үйл ажиллагааны стратеги, зохион байгуулалтын бүтцийн өөрчлөлтийн хөтөлбөрийг 9 дугээр хавсралт ёсоор тус тус зөвшөөрсүгэй.
- 2. Яамдын зохион байгуулалтын бүтцнйг дор дурдсанаар баталсугай:
 - а) Гадаад харилцааны яам:
- -Стратегийн төлөвлөлт, хяналт-шинжилгээ, үнэлгээний газар (эдийн засгийн бодлогын хэлтэстэй);
- -Төрийн захиргааны удирдлагын газар (санхүү, хөрөнгө оруулалтын хэлтэс, гадаад харилцааны төв архивтай);
 - -Хөрш орнуудын газар;
 - -Азийн газар;
 - -Европын газар;
 - -Америк, Ойрхи дорнод, Африкийн газар;
 - -Олон улсын байгууллагын газар;
 - -Гадаад худалдаа, эдийн засгийн хамтын ажиллагааны газар;

(h)

- -Гэрээ, эрх зүйн газар (хилийн боомтын бодлого хариуцсан racartaŭ);
 - -Консулын газар;
 - -Терийн дипломат ёслолын газар;
 - -Хэвлэл, мэдээллийн хэлтэс.
 - б) Хууль зүй, дотоод хэргийн яам:
 - -Хууль зүйн бодлогын газар;
 - -Төрийн захиргааны удирдлагын газар;
 - -Бодлогын хэрэгжилтийг зохицуулах газар;
 - -Мэдээлэл, хяналт-шинжилгээ, үнэлгээний газар;
 - -Санхуу, хөрөнгө оруулалтын хэлтэс;
 - -Гадаад хамтын ажиллагааны хэлтэс;
- -Хүний эрхийг хангах үндэсний хөтөлбөрийн хорооны ажлын алба.
 - в) Байгаль орчин, аялал жуулчлалын яам:
- -Тогтвортой хөгжил, стратегийн төлөвлөлтийн газар (санхүү ХЭЛТЭС, гадаад Xamtuh ажиллагааны хөрөнгө оруулалтын *ХЭЛТЭСТЭЙ);*
 - -Төрийн захиргааны удирдлагын газар;
- -Хүрээлэн буй орчин, байгалийн нөөцийн газар (экологийн цэвэр технологи, шинжлэх ухааны хэлтэстэй);
 - -Тусгай хамгаалалттай нутгийн удирдлагын газар;
 - -Аялал жуулчлалын газар;
 - -Мэдээлэл, хяналт-шинжилгээ, үнэлгээний газар.
 - г) Батлан хамгаалах яам:
- ·-Стратегнйн удирдлага, төлөвлөлтийн газар (орон нутгийн хамгаалалт, улсын дайчилгааны хэлтэстэй);
 - -Төрийн захиргааны удирдлагын газар;
- -Бодлогын (зэвсэглэл, хэрэгжилтийг *зохицуулах* газар техникийн хэлтэстэй);
 - -Мэдээлэл, хяналт-шинжилгээ, үнэлгээний газар;
 - -Гадаад хамтын ажиллагааны газар;
 - -Саихүү, хөрөнгө оруулалтын хэлтэс.
 - д) Боловсрол, соёл, шинжлэх ухааны яам:
 - -Ерөнхий боловсролын газар;

APIA •

- -Мэргэжлийи боловсролый газар;
- -Соёл, урлагний бодлогын газар;
- -Шинжлэх ухаан, технологийн газар;
- -Санхүү, хөрөнгө оруулалтын газар;
- -Мэдээлэл, хяналт-шинжилгээ, үнэлгээний газар;
- -Төрийн захиргааны удирдлагын газар;
- -Гадаад хамтын ажиллагааны хэлтэс.

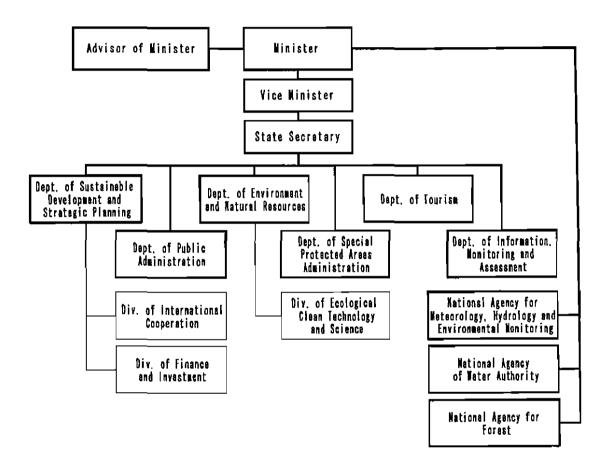
ам, тээвэр, барилга, хот байгуулалтын яам: мочтол улсын

Батар орчин м. м. м. жил бай жам тээврийн бодлогын газар; м. жил — Барилга, орон сууц, нийтийн аж ахуйн бодлогын газар;

жару бай байгуулалт, газрын харилцааны бодлогын газар;

Опред 2009 0/- 1 Зерийн захиргааны удирдлагын газар;

Organization of Ministry of Nature, Environment and Tourism







5. Soft Component (Technical Assistance) Plan

Appendix 5 Soft Component (Technical Assistance) Plan

(1) BackgroundUnder the current situation of misuse of natural resources and unregulated development, the Government of Mongolia requested Japan's grant aid cooperation for establishment of a center for biodiversity conservation in February 2005 in order to establish effective environmental protection policies and enhance nature conservation activities.

In response to the request the Ministry of Foreign Affairs of the Government of Japan dispatched a survey team in March 2007. The team organized activities of the framework and the two governments confirmed to have the project name as "the Center for Management of Eco-system of Freshwater Resources and Nature Conservation".

The organized activities of the center in the end are as follows.

- ① To implement training of government officials, PA staff, rangers, volunteers and fishermen.
- ② To educate and promote the awareness of nature conservation to the public and foreign tourists
- ③ To investigate/research regarding the implementation of above activities ① and ②.

The range of activities to be carried out at the New Center, which will be constructed and equipped by Japan's grant aid cooperation, is wide, e.g. training, exhibition including live fish aquarium, public relations, data management, and support of research activity including training in Open Lab.. In conjunction with the above, MNET provides sufficient operation, maintenance and administrative structure and budget to runthe New Center by assigning a total of 35 staff, 24 from the present officials of its own and 11 newly recruited. However, the following operational vulnerability was presumed due to the inexperience of the staff at the start of operation of the New Center. It is deemed that the most effective way to improve the efficiency of the effect of this project is to focus on supporting the vulnerability.

1) Exhibition Activities Support

The following themes have been planned to be presented in the exhibition facilities.

- ① Information outlining the eco-system of Mongolia
- ② Catchment area-wise information on water (rain/snow fall, glaciers, permanent snow, permafrost, human and animal population, crop production, forest fires, pests, and mine development)
- 3 Eco-system of each catchment area (Altay, Hangay Steppe, Gobi) and endangered species in each eco-system

- ④ Information on changes and threat (rainfall, glaciers, permanent snow, permafrost, rivers, change / extinction of forest area)
- ⑤ Promotion of cooperation for environmental conservation
- ⑥ Information outlining the ecological environment in Mongolia by the map of the entire eco-system of Mongolia
- 7 Freshwater eco-system, including the exhibition of live fish in aquariums
- 8 Forestry eco-system
- Steppe eco-system

In order to implement the project, the Mongolian side is required to secure/prepare exhibits, which need to be confirmed first, before starting the detail design of the New Center. Meanwhile, MNET is requesting assistance for exhibit planning because it is in lack of specialists on exhibit planning though it has many specialists on exhibits.

Detailed exhibition plan will be developed in cooperation with MNET, the Mongolian Academy of Science and other relevant organizations during the Soft Component (Technical Assistance).

2) Training and PR Activities Support

The materials independently made by MNET, and other A/V materials produced on Mongolian natural environment in the past are to be used for training and to be shown to the public and foreign visitors regularly in the AV hall. However, those materials have not been organized in systematic manner or categorized and other than the ones made by MNET need to be remade. Therefore, it is necessary to have the existing materials to be kept in the same medium and format and be organized in systematic manner in order to efficiently utilize them. Therefore, in the New Center, it is planned to produce materials for PR and training, to classify existing data and materials in systematic manner, and to show movies, videos and other A/V materials.

At the same time, MNET is requesting iSoft Component (Technical Assistance)s with regard to starting up all the activities because various aspects of the work has been outsourced to NGOs and donors though there are some officials who are able to handle the equipment.

In carrying out iSoft Component (Technical Assistance), preparation of inventories of the materials, planning to show the materials, and planning to produce A/V materials for training will be done in cooperation with MNET.

3) Operation and Management Activities Support

The exhibition department requires appropriate management of the facility and equipment with specialized knowledge though it is expected to generate fairly good income. The technical management experience and knowledge for handling organism required, in particular, for exhibition of freshwater eco-system that Mongolian side lacks is necessary as well as the management system corresponding to the category and ecology of freshwater fish and the function and characteristics of the aquarium. Unless these issues are taken care of before the opening of the New Center, it will face operational problems. However, it will be difficult to complete all the necessary preparation before the opening due to the reasons stated above.

In addition, as a part of the activities for visitors other than exhibition department, activities using roof terrace during the summer is planned, however, MNET has few experience of ecotourism and specific activity plan is not yet decided. Therefore, it is expected that the New Center might not to get much attention of the public nor tourists without support of a specialist with expertise in ecotourism.

Therefore, a specialist with expertise in wild life and ecotourism needs to be selected as the specialist for the Soft Component (Technical Assistance) by the consultant. The specialist is to work in cooperation with MONET and related organizations in Mongolia to assist completing preparation of a freshwater eco-system management plan and a special activity plan before the opening of the New Center.

As described above, an advantage is observed in manning plan of Mongolia for having assigned many experts. On the other hand, lack of operation and management experience especially in similar facilities as the New Center, there are concerns over the possibility of having flaws in the expected plans that need to be made within a very limited time frame, the possibility of major delay in preparation of expected activity plan, and a possible decrease in effectiveness of the grant assistance due to the time lag of inputs by the two governments.

From the background above, the request for iSoft Component (Technical Assistance) by advisers regarding exhibition plan, operation and management of training, public relations and dissemination activities in order that the New Center may have a smooth opening and systematic operation and management.

(2) Confirmation of Objectives, Results and Performances

Based on the background described above, Soft Component (Technical Assistance) Plan will be carried out to the following stages to obtain efficiency and to build self-support & development capacity of the New Center.

Items to be confirmed regarding the objectives, results, and performances are as follows.

Contents	Objectives	Result	Items for Performance Confirmation
(1) Exhibition Activities Support	Support planning exhibitions by the Mongolian side Execution of exhibitions for effective propagation Promote and securement of certain number of visitors Exhibit management	The exhibits and stored items for permanent exhibition facility are confirmed	Exhibition plan Number of visitors to the exhibitions
(2) Training and PR Activities Support	Promote efficiency in training and PR activities .	 Inventory of A/V material is prepared. Schedule of showing A/V materials is prepared. Production plan of AV materials for training is prepared. 	Showing PR movies Production record of AV materials
(3) Operation and Management Activities Support	Healthy operation of freshwater eco-system facility Planning of appropriate activities program	Drafting plans of annual special activities programs Support of freshwater eco-system management	Number of visitors Freshwater eco-system management record

(3) Manning Plan

Overall plan

Regarding the timing of implementation, in order to have the inputs in the most effective timing, it is planned that there will be two dispatches in the beginning, 1. Exhibition activities support, and at the end, 2. Training and PR activities support, and 3. Operation and management activities support, of the overall project schedule.

- Exhibition activities support (The 1st Dispatch 2009 June to July)
 In order to reflect the exhibition plan to the detail design, it will be implemented as soon as the E/N and G/A take place.
- Training and PR activities support (The 2nd Dispatch 2011 April)
 Aiming at smooth operation of the New Center after its opening, it will be implemented right after the completion.
- 3. Operation and management activities support. (The 2nd Dispatch 2011 May)
 Operation and management activities support of facilities and equipment will be implemented after completion of the support ② and before the opening of the New Center.

1) Breakdown and Term

Exhibition, Training & PR Planning/Operation/Maintenance: 1 person

The ranking of the personnel will be decided after taking into consideration expertise required as

previously described in the scope, be well aware of policy on natural environmental administration, possesses broad knowledge of eco-system, exhibition and operation. As for the period, the minimum number of days required to prepare the report and set period for preparation and conclusion before and after the field operations.

			Term			M/M				
Duty	Rank	Memo	20	09	20	111	20	009	20)11
			Jun	Jul	Apr.	May	LocalTotal	Japan Total	Local Total	Japan Total
Training, Exhibitionn Plan/Operation & Management	3	1st Assignment	(3)(17)	(5)(4)			17	3	5	4
Training, Exhibitionn Plan/Operation & Management	3	2nd Assignment			(3)(16)	(20)(4)	16	3	20	4

2) Timing

① 1st Assignment

0.96 M/M from 2009 June is planned for the beginning of detail design stage (at the time of concluding the consulting service agreement). Preparation period, on-site period and back home sort-out period are 3 days, 22 days and 4 days respectively.

2 2nd Assignment

1.43 M/M from 2011 April is planned for right after handover of the project. Preparation period, on-site period and back home sort-out period are 3 days, 36 days and 4 days respectively.

3) On-site Activities Itinerary (Draft)

1st A	ssignment		2nd	Assignment
Days	M/D (Day)	Action	Days	Action
1	6/14 Sun	·Lv. Tokyo, Ar. Ulan Bator	1	·Lv. Tokyo, Ar. Ulan Bator
2	6/15 Mon	Discussion at JICA Mongolia Office Courtesy Call to MONET	2	Discussion at JICA Mongolia Office Courtesy Call to MONET
3	6/16 Tue	• Explanation of overall plan/objectives to Working Group, Q&A at MONET	3	• Explanation of overall plan/objectives to Working Group, Q&A at MONET
4	6/17 Wed	 Survey on Similar Facilities (Natural History Museum) Discussion w/ Mongolian Science Academy 	4	• Discussion w/ Training & PR in-charge • Discussion w/ the Director of the New Center
5	6/18 Thu	• Planning disscussions w/ Exhibition in-charge	5	• Survey on Japan Center w/ Training & PR in-charge especially on training PR contents
6	6/19 Fri	• Planning disscussions w/ Exhibition in-charge	6	• Planning discussion w/ Training & PR in-charge
7	6/20 Sat	• Preparation of a draft exhibition plan	7	• Planning discussion w/ Training & PR in-charge
8	6/21 Sun	• Document sorting	8	• Document sorting
9	6/22 Mon	• Preparation of a draft exhibition plan	9	• Planning discussion w/ Training & PR in-charge
10	6/23 Tue	• Discussion w/ Exhibition in-charge on a draft exhibition plan	10	 Planning discussion w/ Training in-charge Preparation of a draft
11	6/24 Wed	• Regular meeting of the working group on exhibition plan	11	• Regular meeting of the working group on training & PR plan
12	6/25 Thu	• Planning discussions w/ Exhibition in-charge	12	• Planning discussion w/ Training & PR in-charge
13	6/26 Fri	• Planning discussions w/ Exhibition in-charge	13	• Planning discussion w/ Training & PR in-charge
14	6/27 Sat	• Preparation of exhibition plan	14	• Preparation of training and PR plan
15	6/28 Sun	• Preparation of exhibition plan	15	• Preparation of training and PR plan
16	6/29 Mon	• Preparation of exhibition plan	16	Preparation of training and PR plan Preparation of Operation & Maintenance Plan
17	6/30 Tue	• Regular meeting of the working group on exhibition plan and training plan policy	17	• Regular meeting of the working group on training & PR plan and Operaion & maintenance plan
18	7/1 Wed	 Discussion w/ Training in-charge Discussion w/ the Director of the New Center 	18	• Discussion w/ the Director of the New Center
19	7/2 Thu	• Discussion w/ Training in-charge • Discussion w/ the Director of the New Center	19	• Survey on maintenance condition of Japan Center w/the Director of the New Center
20	7/3 Fri	Report to MONETReport to JICA Mongolian Office	20	• Discussion w/ the Director of the New Center
21	7/4 Sat	• Document sorting	21	 Preparation of a draft of operation and maintenance plan w/ the Director of the New Center
22	7/5 Sun	·Lv. Ulan Bator, Ar. Tokyo	22	• Document sorting
			23	\bullet Preparation of an operation and maintenance plan w/the Director of the New Center
			24	 Regular meeting of the working group for discussion on operation & maintenance plan
			25	• Discussion w/ the Director of the New Center
			26	 Preparation of an operation and maintenance plan w/ the Director of the New Center
			27	\bullet Preparation of an operation and maintenance plan w/the Director of the New Center
			28	 Preparation of an operation and maintenance plan w/ the Director of the New Center
			29	• Document sorting
			30	the Director of the New Center
			31	 Regular meeting of the working group for discussion on operation & maintenance plan and summing up the project
				• Detailed discussions with the in-charges on exhibition, training and operation & maintenance
				• Final report to MONET
				• Report to JICA Mongolia Office
				• Document sorting
\angle			36	·Lv. Ulan Bator, Ar. Tokyo